

IMPORTANT INFORMATION

GODE RÅD TIL AFKALKNING • GODA RÅD FÖR AVKALKNING
GODE RÅD FOR AVKALKING • HYVIÄ NEUVOJA KALKINPOISTOON



THE BARISTA EXPRESS
CAFÉ QUALITY COFFEE IN A COMPACT FOOTPRINT



Sage®

TILLYKKE MED DIN NYE BARISTA EXPRESS

VORES RÅD TIL DIG!

- Sørg for at afkalke the Barista Express kontinuerligt og specielt hvis du/I bor i områder med meget kalk i vandet er en afkalkning nødvendigt hver 14. dag, så det helt rigtige tryk opretholdes og du sikrer maksimal levetid samt den helt perfekte kop på din Barista Express.
- Vi kan anbefale dig at bruge købevand på flaske fra dit lokale supermarked, således er du endnu mere sikret den perfekte kaffesmag.
- Sørg altid for at bruge friske bønner og fyld aldrig beholderen helt op, men kun ca. det du ved du skal bruge, så de resterende ikke taber aroma ved at ligge i beholderen.
- Med Sage the Barista Express kan du lave espressokaffe derhjemme af høj kvalitet uden nødvendigvis at være stor kaffenörd.

SE DEN NEMME AFKALKNINGS- VEJLEDNING PÅ BAGSIDEN

GRATTIS TILL DIN NYA BARISTA EXPRESS

VÅRA RÅD TILL DIG!

- Var noga med att avkalka the Barista Express kontinuerligt och speciellt om du/ni bor i områden med mycket kalk i vattnet är en avkalkning nödvändig var 14:e dag, så att det korrekta trycket upprätthålls och du säkrar maximal livstid samt den helt perfekta koppen på din Barista Express.
- Vi kan rekommendera att du använder köpt vatten på flaska i din lokala livsmedelsbutik, på så sätt är du ännu säkrare på att få den perfekta kaffesmaken.
- Se till att alltid använda färska bönor och fyll aldrig behållaren helt, utan bara ung. det du vet att du ska använda, så att de resterande inte förlorar sin arom genom att ligga kvar i behållaren.
- Med Sage the Barista Express kan du göra espressokaffe hemma av hög kvalitet utan att nödvändigtvis vara en stor kaffenörd.

SE DEN ENKLA AVKALKNINGS- ANVISNINGEN PÅ BAKSIDAN

**”Almost every ingredient tastes better when
it’s fresh and coffee is no exception”**



GRATULERER MED DIN NYE BARISTA EXPRESS

VÅRE RÅD TIL DEG!

- Sørg for å avkalke the Barista Express kontinuerlig, særlig hvis du/dere bor i områder med mye kalk i vannet. Da er avkalking nødvendig hver 14 dag, så helt riktig trykk opprettholdes og du sikrer maksimal levetid samt helt perfekt kopp på din Barista Express.
- Vi vil anbefale deg å bruke kjøpt vann på flaske fra ditt lokale supermarked, slik at du er sikret den helt perfekte kaffesmaken.
- Sørg alltid for å bruke ferske bønner og fyll aldri beholderen helt opp, men kun ca. det du vet du skal bruke, så de resterende bønnene ikke taper aroma ved å ligge i beholderen.
- Med Sage the Barista Express kan du lage espressokaffe av høy kvalitet hjemme, uten nødvendigvis å være en dedikert kaffenerd.

SE DEN ENKLE AVKALKINGS- VEILEDNINGEN PÅ BAKSIDEN

ONNITTELUT BARISTA EXPRESSISI JOHDOSTA

NEUVOMME SINULLE

- Huolehdi Barista Express -keittimen kalkinpoistosta jatkuvasti, ja etenkin, jos asut alueella, jonka vedessä on runsaasti kalkkia, kalkinpoisto on tarpeen 14 päivän välein tarkalleen oikean paineen yllä-pitämiseksi. Näin varmistat myös mahdollisimman pitkän käyttöiän ja täydellisen kahvin Barista Express -keittimestäsi.
- Suosittelemme käyttämään paikallisesta ruokakaupastasi ostettua pullovettä, niin kahvisi saa vielä varmemmin täydellisen maun.
- Käytä aina tuoreita kahvipapuja. Älä täytä säiliötä kokonaan vaan vain sen verran kuin tiedät tarvitsevasi. Silloin säiliöön ei jää ylimääräisiä papuja, jotka menettävät makunsa.
- Sagen the Barista Expressillä voit valmistaa kotonasi korkelaatuista expressoa vaikka et olisikaan KAHVIAMMATTILAINEN.

KATSO TAKASIVULTA HELPPOA OHJETTA KALKINPOISTOON



Afkalkningsvejledning for Sage the Barista Express / Avkalkningssanvisning för Sage the Barista Express
Avkalkningsveiledning for Sage the Barista Express / Sage the Barista Expressin kalkinpoisto-ohje



1. Sluk for maskinen, og fyld vandtanken med vand samt en 25g dosis af "Sage the Descaler".
2. Sæt en tom beholder under bryghovedet og Steamwand. (Til opsamling af vand, der køres igennem systemet).
3. Kør vand igennem systemet.
4. Hold 2 Cup knappen inde i 20-30 sekunder, lad herefter maskinen stå i 10 minutter.
5. Sæt Steamwand til at køre i 30 sekunder, lad herefter maskinen stå i 10 minutter.
6. Sæt Hotwater til at køre i 15-20 sekunder, lad herefter maskinen stå i 10 minutter.
7. Gentag punkt 4 til 6, indtil vandtanken er tom.
8. Skyl vandtanken grundigt, og genopfyld med frisk, rent vand.
9. Skyl systemet grundigt igennem.
10. Hold 2 Cup inde i 20-30 sekunder.
11. Sæt Steamwand til at køre i 30 sekunder.
12. Sæt Hotwater til at køre i 30 sekunder.
13. Gentag punkt 7 til 12, indtil minimum halvdelen af vandtanken er tom.
14. Barista Express er nu afkalket og klar til brug.
1. Stäng av maskinen och fyll vattentanken med vatten samt en 25g dos av "Sage the Descaler".
2. Sätt en tom behållare under brygg huvudet och Steamwand. (För uppsamling av vatten som körs genom systemet).
3. Kör vatten genom systemet.
4. Håll 2 Cup knappen inne i 20-30 sekunder, låt därefter maskinen stå i 10 minuter.
5. Sätt Steamwand till att köra i 30 sek., låt därefter maskinen stå i 10 minuter.
6. Sätt Hotwater till att köra i 15-20 sekunder, låt därefter maskinen stå i 10 minuter.
7. Upprepa punkt 4 till 6 tills vattentanken är tom.
8. Skölj vattentanken noga, och fyll igen med rent, friskt vatten.
9. Skölj igenom systemet noga.
10. Håll 2 Cup inne i 20-30 sekunder.
11. Sätt Steamwand till att köra i 30 sek.
12. Sätt Hotwater till att köra i 30 sek.
13. Upprepa punkt 7 till 12, tills halva vattentanken är tom.
14. Barista Express är nu avkalkad och klar att användas.
1. Slå av maskinen, og fyll vanntanken med vann samt en 25g dose med «Sage the Descaler».
2. Sett en tom beholder under bryggehodet og Steamwand. (Til oppsamling av vann, som kjøres gjennom systemet).
3. Kjør vann gjennom systemet.
4. Hold 2 Cup-knappen inne i 20-30 sekunder, la så maskinen stå i 10 minutter.
5. Sett Steamwand til å kjøre i 30 sekunder, la så maskinen stå i 10 minutter.
6. Sett Hotwater til å kjøre i 15-20 sekunder, la så maskinen stå i 10 minutter.
7. Gjenta punkt 4 til 6, inntil vanntanken er tom.
8. Skyll vanntanken grundig og fyll den på nytt med friskt, rent vann.
9. Skyll gjennom systemet grundig.
10. Holl 2 Cup inne i 20-30 sekunder.
11. Sett Steamwand til å kjøre i 30 sekunder.
12. Sett Hotwater til å kjøre i 30 sekunder.
13. Gjenta punkt 7 til 12, inntil minimum halvparten av vanntanken er tom.
14. Barista Express er nå avkalket og klar til bruk.
1. Sammuta laite ja täytä vesisäiliö vedellä ja 25 grammalla "Sage the Descaler"-annoksella.
2. Aseta tyhjä astia uuttosuuttimen ja höyrytysputken alle. (Järjestelmän läpi kulkevan veden keräämiseen.)
3. Käytä vesi järjestelmän läpi.
4. Paina 2 Cup -kytkintä 20-30 sekuntia, anna koneen sitten seistä 10 minuuttia.
5. Käynnistä höyrytys 30 sekunniksi ja anna koneen seistä sen jälkeen 10 minuuttia.
6. Käynnistä Hotwater 15-20 sekunniksi ja anna koneen seistä sen jälkeen 10 minuuttia.
7. Toista kohtia 4 - 6, kunnes vesisäiliö on tyhjä.
8. Huuhtelee vesisäiliö huolellisesti ja täytä se uudestaan raikkaalla, puhtaalla vedellä.
9. Huuhtelee järjestelmä perusteellisesti.
10. Paina 2 Cup -kytkintä 20-30 sekuntia.
11. Käynnistä höyrytys 30 sekunniksi.
12. Käynnistä Hotwater 30 sekunniksi.
13. Toista kohdat 7 -12, kunnes vähintään puolet säiliön vedestä on käytetty.
14. Barista Expressistä on nyt poistettu kalkki ja se on käyttövalmis.